

Franckesche Stiftungen zu Halle

Adelheid und Theodor oder Briefe über die Erziehung

Jn drei Theilen

Genlis, Stéphanie Félicité Gera, 1783

VD18 90840321

Brief 42. Die Vicomtesse an die Baronin.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Harris Daniel Galle (1997) 1997 (1997) 19

und Sachen nur nach ihrem wahren Werthe zu bes uribeilen, nichts zu loben, was nicht tob verdient, und bei iedem Karakter, ieder Begebenheit solche Bemerkungen einzustreuen, die Adelheiden in den Stand sezen konnen, einst, wenn sie die guten Sex schichtschreiber lesen wird, selbst richtig zu urtheilen.

Brief 42, Die Bicomtesse an die Baronin.

Ud! meine theure Freundinn, was für einen Tag habe ich heure gehabt! Es ift borbei . Rlore ift verheirathet Gie hat ben fürche terlichen Gid geschworen, ber fie auf ewig verbins det . . . Ihr Schiffal ift nun unabhangig von mir, ift entichieben Und auf ewig? Es gibt Umftanbe, ohne bie man nie all bas Ges fubl, beffen man fabig ift, tennen lernen murbe. Wer feine Tochter noch nicht gefahrlich frant gefes ben, oder fie noch nicht verheirathet hat, tann nie vollkommen wiffen, was bas beißt : Mutter fein . . . 3ch fann Ihnen unmöglich alles beschreit ben, was feit geftern in meinem Bergen vor icht: gemiß habe ich ein andres Berg, andre Mugen, ein andres Gedankenfiftem, bin nicht mehr die namlis the Muf einmal habe ich empfunden, bag mir meine Tochter wirflich das Liebfte auf ber Welt ift, und bag meine gange Glutfeligfeit von ihrem

Schiffale abhängt; ich kann nicht begreifen, wie ihre Erziehung nicht bas Hauptgeschäft meines Les bens gewesen ist . . . Unaufhörlich werfe ich es mir vor, sie vernachtässigt, so iung verheirathet, und eine Wahl getroffen zu haben, in welcher ich iezt nichts als Unschiklichkeit sehe.

Die Mufführung ber Fvau von Balce' ftellt fich mir unter den haflichften Farben dar; ich errothe, wenn ich fie von meiner Tochter Mutter nennen bore . . . Satte ich heute noch zu befehlen ges habt; ich murbe alles gerriffen haben, meine Toche ter inurde frei fein , und mir noch angehoren Sin bem herrn von Balce' febe ich igt nichts, als einen Get ohne Berftand und Karafter Segen Gie ben Unblit der Frau von Berville, noch au allen biefen, die ben gangen heutigen Tag bei und jugebracht hat, und theils über thre Gewalt; theils über den mir verurfachten Werdruß frolote . . . Uch! ist fuhle ich in bem Innerften meines Bergens, wie glutlich ich fein wurde, wenn ich Shrem Dath gefolgt Batte! . . . 3ch befage bas Butrauen bes Geren von Limours, meine Tochter ware volltommen erzogen, Schwache und Eitelfeit bate ir mich zu unvernünftigen Sandlungen nie vers fühlt, und ich wurde nicht ein Raub unnuger Reus fein! . . . Geit vier und zwanzig Stunden hab ich nicht einen Augenblik Freude oder Eroft gehabt! ... Es ift fruh ein 11hr, die gange Gefellichaft ift noch im Saale und fpielt, um Mitternacht schlich

ich mich fort, mich mit Ihnen in meinem gimmer einzuschliefen Dit Ihnen! . . . In Der That rebe ich mit Ihnen, aber in einer Entfernung bon zweihundert Deilen . . . Gie, theuerfte Freundinn , haben mich verlaffen . . . Sich habe Bwar noch einige Freunde, Die feben, was ich leibe, aber ihr Mitleiben bemuthigt mich mehr, ale bag es mich troften follte. Es icheint mir ein ftillichweit gender Bormurf meines Betragens, ba ich allein burch meine Schuld ungluflich bin. Dieje Gats tung bes Mitleibens, ift iederzeit von einer 2frt von Berachtung begleitet, bie es unertraglich macht: sch verlange nur bas Ihrige; fei es auch, welches es wolle, es ift mir theuer, ift mir nothwendig; ach! verweigern Gie mir es nicht! In Thras nen gebadet, fchreibe ich Ihnen Miemale. niemals, war ich fo fehr gerührt . . . , fo traurig, fo muthlos! . . . Und bas am Tage ber Berheis rathung meiner Tochter, ber ber fchonfte Tag meis nes Lebens hatte fein follen ! Allein es deucht mich, ale wenn ich in meinem eignen Saufe fremd mare! . . . Ronnen Ste mohl glauben, bag ber herr von Limours feit zwei Tagen mich nicht ein einzigesmal zu feben verlangt hat, um von feiner Tochter mit mir gu fprechen! . . . Abende mar pon der Prafentagion meiner Tochter die Diebe. Frau von Balce', ihre Schwiegermutter, fchlig übermorgen, ober heute über acht Tage vor, und überließ dem herrn von Limoure Die Wahl. 3ch ließ